

YMCA of Hong Kong Shield – 5 on 5 Soccer Competition 2019 Enrolment Form

比賽編號 Event Code	比賽日期 Event Date	比賽時間 Event Time	年齡組別 Age Group
19PSS30152	14/09/2019 (Saturday)	09:00 – 20:00	Division A: Ages 9-11 歲 Born from 1/1/2008 to 31/12/2010
19PSS30153	(Public Holiday)		Division B: Ages 6-8 歲 Born from 1/1/2011 to 31/12/2013

球隊資料 Team Information			
球隊名稱 Team Name			球衣顏色 Colors of Jersey
領隊資料 Team Manager Information			
必須年滿十八歲。每位領隊只可出任同一組別的一支球隊。 Must be aged over 18. Each team manager can only serve as one team in the same group			
姓名 Name	(Chinese)	(English)	
聯絡電話 Contact No.		電郵 E-mail	
郵寄地址 Address			

報名方法	Enrolment Method
<p>1. 請填妥指定報名表格，並附以下文件：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 身份證明文件副本（只適用於非會員）；及 ● 劃線支票（抬頭：香港基督教青年會）；及 ● 一個貼上足夠郵資的回郵信封。 <p>2. 請郵寄或親自將報名表交與本會大堂會員服務部，辦公時間為上午八時至晚上八時。地址：尖沙咀梳士巴利道 41 號</p> <p>3. 所有隊員的資料須一併遞交，如資料不齊全，恕不接受報名，所繳費用恕不發還。</p>	<p>1. Please complete the designated enrolment form with the following documents :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● A copy of identification document (non-member only) ● Crossed cheque payable to “YMCA of Hong Kong” ● A self-addressed stamped envelope with sufficient postage <p>2. Enrolment form can be sent to us by post or in person from 8am to 8pm at Member Services counter. Address: 41 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon.</p> <p>3. All team members' data must be submitted together, if the data is not completed, the application will not be processed and payment will not be returned.</p>

課程／活動費用退款 Course / Activity Fee Refund			
<input type="checkbox"/> 支票退款 Cheque refund			
<table border="1"> <tr> <td>收益人姓名（須與銀行戶口姓名相同） Payee Name (must be the same as bank account)</td> <td>大楷 BLOCK LETTERS</td> </tr> </table>	收益人姓名（須與銀行戶口姓名相同） Payee Name (must be the same as bank account)	大楷 BLOCK LETTERS	
收益人姓名（須與銀行戶口姓名相同） Payee Name (must be the same as bank account)	大楷 BLOCK LETTERS		
<input type="checkbox"/> 信用卡退款 Credit card refund			

For Official Use			
App. No.:		W/L:	

收集個人資料聲明

- 收集資料的目的： 香港基督教青年會會使用你提供的個人資料，向你／申請人提供你／申請人所需要的活動、課程或服務，包括但不限於監察、檢討及發展各項活動、課程或服務。
- 資料的轉移： 你所提供的個人資料，會供本機構在工作上需要知道該等資料的職員或指定人士使用。此外，本機構在需要時亦只會向下列有關方面披露該等資料：
a) 活動、課程或服務的協辦機構或團體。
b) 香港基督教青年會所委託的指定機構，（不限於）處理／跟進保險索償個案、檢討服務等事宜。
c) 由法律授權或法律規定須向其披露資料的有關方面。
- 查閱個人資料： 除了《個人資料（私隱）條例》規定的豁免範圍外，你有權要求查閱和更正本機構所持有關於你的個人資料，你亦可要求索取這些資料的副本。不過，在一般情況下，如收集資料的目的已經完成，本機構會刪除有關的個人資料。
- 查詢： 請確保你向香港基督教青年會提供的資料正確無誤。如欲查閱或更正本機構所持有關於你的個人資料，請以書面方法提出。
聯絡：香港基督教青年會會員及社區服務部總辦公室
地址：九龍尖沙咀梳士巴利道41號
- 申請人聲明：
1) 本人明白及同意香港基督教青年會會透過本表格收集本人的個人資料，並利用我的個人資料，作處理申請、安排課程／活動／服務內容（包括但不限於班務、點名、貼堂、領取證書）、宣傳、檢討服務、統計、意見調查、調查／跟進其他與香港基督教青年會有關的服務或事宜之用。
2) 本人明白及同意香港基督教青年會可能把本人的個人資料作上述的資料轉移用途。
3) 本人明白及同意香港基督教青年會可能會使用本人的個人資料（包括但不限於姓名、地址、電郵地址、電話號碼、肖像及錄像），向本人提供有關香港基督教青年會的相關活動、課程或服務及推廣活動等的相關資訊；並同意香港基督教青年會亦可能把本人的個人資料，用作推廣香港基督教青年會提供的活動、課程或服務之用途。

Personal Information Collection Statements

- Purpose of Collection: The YMCA of Hong Kong (“YMCA”) will collect your personal data to provide you/ the applicant activities, programmes or services relevant to your needs, including but not limited to monitoring, review and development of activities, programmes or services.
- Transfer data: The personal data you provide will be made available to persons working in the YMCA or persons designated on a need-to-know basis. Apart from this, the data may only be disclosed to the relevant parties in the circumstances listed below :
a) Co-operative activity, programme or service providers.
b) Other parties commissioned by the YMCA for the purposes of processing insurance claims, evaluation and review of services and other issues related to the YMCA.
c) Where such disclosure is authorized or required by law.
- Access to Personal Data: Except where there is an exemption provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right of access to and correction of personal data or obtaining a copy of the data you provided. However, under normal circumstances, data will be erased after fulfilling the purposes of collection.
- Enquiries: Please ensure that the data you provide to the YMCA are accurate. If you would like to access or correct your personal data, please contact the YMCA in writing.
Contact: Head Office of Member and Community Services (M&CS), the YMCA of Hong Kong
Postal Address: 41 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
- Declaration by the Applicant: 1) I understand and accept that the YMCA will, through this application form, collect my personal data which would be used for processing my application, arranging activities, programmes or services (including but not limited to class administration work), promotion, evaluation of services, statistics, surveys, investigation and following up of other issues related to the YMCA.
2) I understand and accept that the YMCA may transfer my personal data for the above purposes.
3) I understand and agree that the YMCA may use my personal data (including but not limited to my name, correspondence address(es), contact telephone number(s), email address(es), photo record(s) and video record(s)) to provide me information on related activities, programmes or services; I also accept that my personal data may be used for promoting activities, programmes or services provided by the YMCA.